

NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT - SINCLAIR INTERNATIONAL NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT, 7MM/284 CALIBER

Our standard neck turning tool has served thousands of handloaders for over two decades. This tool comes complete with our stainless steel universal handle and cutter. The neck turner cutter is made from hand-stoned high-speed tool steel and will cut thousands of cases before needing replacement. Each tool requires the use of our Sinclair mandrels. Our NT-1000 neck Turning Kits include the NT-1000 Neck Turner, our Generation II Expander Die (05-3000), a Neck Turning mandrel and an Expander Mandrel. Both included mandrels are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. The Expander mandrel is sized .001 under bullet diameter and the Turning mandrels are .002 below bullet diameter. This allows for the perfect fit to avoid galling the inside of your cases during the turning process. For additional technical information regarding neck turning, please feel free to call our 800 number and speak to any of our reloading technicians.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT, 7MM/284 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749007345
- Mfr. No.:
- Caliber: 284/7 mm (.284)
- Delivery weight: 0.386kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NT1000 Standard Halsdrehwerkzeug Sicherheitsanleitungsleitfaden](#)
- [English: NT1000 Standard Neck Turning Kit Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Kit de Giro de Cuellos NT1000](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Kit di Tornitura del Collo NT1000](#)
- [Norsk: NT1000 Standard Halsdreingssett Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: NT1000 Standard Neck Turning Kit Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NT1000 Kaulansorvaustyökalut Turvaohjeet](#)
- [Svenska: NT1000 Standard Halsbearbetningskit Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NT1000 Standard Neck Turning Kit Bezpečnostní Pokyny](#)

NT1000 Standard Halsdrehwerkzeug

Sicherheitsanleitungsleitfaden

Einführung

Danke, dass du das NT1000 Standard Halsdrehwerkzeug von Sinclair International gewählt hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Halsdrehwerkzeugs zu gewährleisten. Bitte lese dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck gemäß dieser Anleitung verwendet wird.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, bei der Verwendung des Halsdrehwerkzeugs.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das Werkzeug an einem trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren, auf.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Benutzung.
- Wenn du Mängel oder Fehlfunktionen feststellst, stelle die Nutzung sofort ein und kontaktiere den Support.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Gehe vorsichtig mit dem Halsdrehschneider um, um Schnittverletzungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlenen Geschwindigkeitseinstellungen bei der Verwendung des Werkzeugs.
- Stelle sicher, dass die Mandrels vor dem Betrieb ordnungsgemäß gesichert sind, um ein Lösen während der Benutzung zu verhindern.
- Versuche nicht, das Werkzeug in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich während der Benutzung im Werkzeug verfangen könnte.
- Wenn du während der Benutzung des Werkzeugs Unbehagen verspürst, stoppe sofort und bewerte die Situation.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Auspacken des Kits

- Entferne vorsichtig das NT1000 Halsdrehwerkzeug und alle enthaltenen Komponenten aus der Verpackung.
- Überprüfe, ob alle Teile vorhanden sind: NT1000 Halsdrehwerkzeug, Generation II ExpanderDie, Halsdrehmandrel und ExpanderMandrel.

2. Einrichten des Werkzeugs

- Sichere das NT1000 Halsdrehwerkzeug in einer stabilen Position auf deiner Werkbank.
- Befestige den universellen Griff aus Edelstahl am Schneider gemäß den Anweisungen im Kit.

3. Verwendung des Halsdrehers

- Wähle das geeignete SinclairMandrel für deine Hülsen.
- Setze das Mandrel in den Halsdrehschneider ein und stelle sicher, dass es an Ort und Stelle

- verriegelt ist.
- Stelle den Schneider auf die gewünschte Tiefe für das Halsdrehen ein.
- Beginne langsam mit dem Drehen der Hülsenhäse und achte darauf, gleichmäßigen Druck während des Prozesses auszuüben.

4. Nach der Benutzung

- Reinige das Werkzeug und die Mandrels nach jeder Benutzung, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre das Halsdrehkit an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge abgenutzte oder beschädigte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im Haushaltsmüll. Informiere dich über Recyclingprogramme in deiner Umgebung, die Metallwerkzeuge annehmen.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des NT1000 Standard Halsdrehwerkzeugs, sieh dir bitte die Kontaktdaten an, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden. Unser Kundenserviceteam steht bereit, um dir bei Fragen zur Produktsicherheit und Nutzung zu helfen.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem NT1000 Standard Halsdrehwerkzeug gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Spaß beim Wiederladen!

NT1000 Standard Neck Turning Kit Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NT1000 Standard Neck Turning Kit from Sinclair International. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your neck turning tool. Please read this manual thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the neck turning tool.
- Keep the work area clean and welllit to prevent accidents.
- Store the tool in a dry place, away from children and pets.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before each use.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and contact support.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the neck turning cutter with care to avoid cuts or injuries.
- Do not exceed the recommended speed settings when using the tool.
- Ensure that the mandrels are properly secured before operation to prevent them from loosening during use.
- Do not attempt to modify or alter the tool in any way.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become entangled in the tool during use.
- If you experience any discomfort while using the tool, stop immediately and assess the situation.

Instructions for Installation and Usage

1. Unboxing the Kit

- Carefully remove the NT1000 Neck Turner and all included components from the packaging.
- Check that all parts are present: NT1000 Neck Turner, Generation II Expander Die, Neck Turning mandrel, and Expander Mandrel.

2. Setting Up the Tool

- Secure the NT1000 Neck Turner in a stable position on your workbench.
- Attach the stainless steel universal handle to the cutter as per the instructions provided in the kit.

3. Using the Neck Turner

- Select the appropriate Sinclair mandrel for your case.
- Insert the mandrel into the neck turning cutter and ensure it is locked in place.
- Adjust the cutter to the desired depth for neck turning.
- Begin turning the neck of the cases slowly, ensuring even pressure is applied throughout the process.

4. PostUse Care

- Clean the tool and mandrels after each use to remove any debris or residue.
- Store the neck turning kit in a safe location, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in household waste. Check for recycling programs in your area that accept metal tools.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the NT1000 Standard Neck Turning Kit, please refer to the contact details provided with your purchase. Our customer support team is available to assist you with any inquiries related to product safety and usage.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your NT1000 Standard Neck Turning Kit. Thank you for your attention to safety, and happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Kit de Giro de Cuellos NT1000

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Giro de Cuellos NT1000 de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu herramienta de giro de cuellos. Por favor, lee este manual detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo para su propósito previsto, como se describe en este manual.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al usar la herramienta de giro de cuellos.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Almacena la herramienta en un lugar seco, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Si notas algún defecto o mal funcionamiento, interrumpe el uso de inmediato y contacta con el soporte.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja el cortador de giro de cuellos con cuidado para evitar cortes o lesiones.
- No excedas las configuraciones de velocidad recomendadas al usar la herramienta.
- Asegúrate de que los mandriles estén correctamente asegurados antes de operar para evitar que se aflojen durante el uso.
- No intentes modificar o alterar la herramienta de ninguna manera.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan enredarse en la herramienta durante el uso.
- Si experimentas alguna incomodidad mientras usas la herramienta, detente inmediatamente y evalúa la situación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetando el Kit

- Retira con cuidado el NT1000 Neck Turner y todos los componentes incluidos del embalaje.
- Verifica que todas las partes estén presentes: NT1000 Neck Turner, Die Expansor Generación II, mandril para giro de cuello y mandril expansor.

2. Configurando la Herramienta

- Asegura el NT1000 Neck Turner en una posición estable en tu banco de trabajo.
- Conecta el mango universal de acero inoxidable al cortador según las instrucciones proporcionadas en el kit.

3. Usando el Giro de Cuellos

- Selecciona el mandril Sinclair apropiado para tu casquillo.
- Inserta el mandril en el cortador de giro de cuellos y asegúrate de que esté bloqueado en su lugar.
- Ajusta el cortador a la profundidad deseada para el giro de cuellos.
- Comienza a girar el cuello de los casquillos lentamente, asegurando que se aplique presión uniforme durante el proceso.

4. Cuidado PostUso

- Limpia la herramienta y los mandriles después de cada uso para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Almacena el kit de giro de cuellos en un lugar seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente desgastado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica. Consulta programas de reciclaje en tu área que acepten herramientas de metal.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se desechen de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Kit de Giro de Cuellos NT1000, consulta los detalles de contacto proporcionados con tu compra. Nuestro equipo de soporte al cliente está disponible para asistirte con cualquier consulta relacionada con la seguridad y el uso del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Kit de Giro de Cuellos NT1000. Gracias por tu atención a la seguridad y ¡feliz recarga!

Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Tournage de Col NT1000 de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre outil de tournage de col. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues telles que décrites dans ce manuel.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil de tournage de col.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Rangez l'outil dans un endroit sec, loin des enfants et des animaux domestiques.
- Inspectez régulièrement l'outil pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Si vous remarquez des défauts ou des dysfonctionnements, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Manipulez le cutter de tournage de col avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
- Ne dépassez pas les réglages de vitesse recommandés lors de l'utilisation de l'outil.
- Assurez-vous que les mandrins sont correctement fixés avant l'opération pour éviter qu'ils ne se desserrent pendant l'utilisation.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer l'outil de quelque manière que ce soit.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient s'emmêler dans l'outil pendant l'utilisation.
- Si vous ressentez un inconfort pendant l'utilisation de l'outil, arrêtez immédiatement et évaluez la situation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage du Kit

- Retirez soigneusement le Tournant de Col NT1000 et tous les composants inclus de l'emballage.
- Vérifiez que toutes les pièces sont présentes : Tournant de Col NT1000, Die d'Expansion de Génération II, mandrin de tournage de col, et mandrin d'expansion.

2. Configuration de l'Outil

- Fixez le Tournant de Col NT1000 dans une position stable sur votre établi.
- Fixez la poignée universelle en acier inoxydable au cutter conformément aux instructions fournies dans le kit.

3. Utilisation du Tournant de Col

- Sélectionnez le mandrin Sinclair approprié pour votre douille.
- Insérez le mandrin dans le cutter de tournage de col et assurez-vous qu'il est verrouillé en place.
- Ajustez le cutter à la profondeur souhaitée pour le tournage de col.
- Commencez à tourner le col des douilles lentement, en vous assurant d'appliquer une pression uniforme tout au long du processus.

4. Entretien Après Utilisation

- Nettoyez l'outil et les mandrins après chaque utilisation pour enlever les débris ou résidus.
- Rangez le kit de tournage de col dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tous les composants usés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas l'outil dans les déchets ménagers. Vérifiez les programmes de recyclage dans votre région qui acceptent les outils en métal.
- Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont éliminés de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Kit de Tournage de Col NT1000, veuillez vous référer aux coordonnées fournies avec votre achat. Notre équipe de support client est disponible pour vous aider avec toutes vos questions liées à la sécurité et à l'utilisation du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre Kit de Tournage de Col NT1000. Merci de votre attention à la sécurité, et bonne recharge !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Kit di Tornitura del Collo NT1000

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Tornitura del Collo NT1000 di Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo strumento di tornitura del collo. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, durante l'uso dello strumento di tornitura del collo.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Riponi lo strumento in un luogo asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Se noti difetti o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Maneggia il cutter per la tornitura del collo con attenzione per evitare tagli o infortuni.
- Non superare le impostazioni di velocità raccomandate durante l'uso dello strumento.
- Assicurati che i mandrini siano correttamente fissati prima dell'operazione per prevenire allentamenti durante l'uso.
- Non tentare di modificare o alterare lo strumento in alcun modo.
- Evita di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nello strumento durante l'uso.
- Se avverti qualsiasi disagio durante l'uso dello strumento, fermati immediatamente e valuta la situazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Kit

- Rimuovi con attenzione il Tornitore per Collo NT1000 e tutti i componenti inclusi dall'imballaggio.
- Controlla che tutte le parti siano presenti: Tornitore per Collo NT1000, Dies Espansore di Generazione II, mandrino per la tornitura del collo e mandrino espansore.

2. Impostazione dello Strumento

- Fissa il Tornitore per Collo NT1000 in una posizione stabile sul tuo banco da lavoro.
- Attacca il manico universale in acciaio inossidabile al cutter secondo le istruzioni fornite nel kit.

3. Utilizzo del Tornitore per Collo

- Seleziona il mandrino Sinclair appropriato per il tuo bossolo.
- Inserisci il mandrino nel cutter per la tornitura del collo e assicurati che sia bloccato in posizione.
- Regola il cutter alla profondità desiderata per la tornitura del collo.
- Inizia a tornire il collo dei bossoli lentamente, assicurandoti di applicare una pressione uniforme durante il processo.

4. Cura PostUso

- Pulisci lo strumento e i mandrini dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali detriti o residui.

- Riponi il kit di tornitura del collo in un luogo sicuro, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti usurati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici. Controlla i programmi di riciclaggio nella tua area che accettano strumenti in metallo.
- Assicurati che tutti i materiali di imballaggio siano smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Kit di Tornitura del Collo NT1000, ti invitiamo a fare riferimento ai dettagli di contatto forniti con il tuo acquisto. Il nostro team di supporto clienti è disponibile per assisterti con qualsiasi richiesta relativa alla sicurezza e all'uso del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Kit di Tornitura del Collo NT1000. Ti ringraziamo per la tua attenzione alla sicurezza e buon ricaricaamento!

NT1000 Standard Halsdreingssett

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte NT1000 Standard Halsdreingssett fra Sinclair International. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt halsdreingsverktøy. Vennligst les denne manualen grundig før du bruker produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker halsdreingsverktøyet.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å forhindre ulykker.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Hvis du merker noen defekter eller feil, stopp umiddelbart bruken og kontakt support.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Håndter halsdreingskutteren med forsiktighet for å unngå kutt eller skader.
- Overskrid ikke de anbefalte hastighetsinnstillingene når du bruker verktøyet.
- Sørg for at mandrelene er ordentlig festet før drift for å forhindre at de løsner under bruk.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre verktøyet på noen måte.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan bli fanget i verktøyet under bruk.
- Hvis du opplever ubehag mens du bruker verktøyet, stopp umiddelbart og vurder situasjonen.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Pakke Ut Sett

- Fjern forsiktig NT1000 Halsdreing og alle inkluderte komponenter fra emballasjen.
- Sjekk at alle deler er til stede: NT1000 Halsdreing, Generasjon II Utvider Die, Halsdreingsmandrel og Utvidermantrel.

2. Sette Opp Verktøyet

- Fest NT1000 Halsdreing i en stabil posisjon på arbeidsbenken din.
- Fest det rustfrie stålet universelle håndtaket til kutteren i henhold til instruksjonene som følger med settet.

3. Bruke Halsdreing

- Velg den passende Sinclair mandrel for hylsen din.
- Sett mandrel inn i halsdreingskutteren og sørg for at den er låst på plass.
- Juster kutteren til ønsket dybde for halsdreing.
- Begynn å dreie halsen på hylsene sakte, og sørg for at jevnt trykk påføres gjennom hele prosessen.

4. Etter Bruk

- Rengjør verktøyet og mandrelene etter hver bruk for å fjerne eventuelle rusk eller rester.
- Oppbevar halsdreingssettet på et sikkert sted, unna fuktighet og ekstreme temperaturer.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle slitte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke verktøyet i husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsprogrammer i ditt område som aksepterer metallverktøy.
- Sørg for at alt emballasjemateriell blir kastet på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for Ytterligere Støtte

For spørsmål eller bekymringer angående NT1000 Standard Halsdreiingssett, vennligst referer til kontaktinformasjonen som følger med kjøpet ditt. Vårt kundestøtteteam er tilgjengelig for å hjelpe deg med eventuelle henvendelser relatert til produksikkerhet og bruk.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt NT1000 Standard Halsdreiingssett. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten, og lykke til med omladingen!

NT1000 Standard Neck Turning Kit Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór NT1000 Standard Neck Turning Kit od Sinclair International. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z narzędzia do obróbki szyjki. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z narzędzia do obróbki szyjki.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub usterki, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z pomocą techniczną.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Ostrożnie obchodź się z nożem do obróbki szyjki, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień prędkości podczas korzystania z narzędzia.
- Upewnij się, że mandry są prawidłowo zabezpieczone przed rozpoczęciem pracy, aby zapobiec ich luzowaniu podczas użytkowania.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać narzędzia w jakikolwiek sposób.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą się zaplątać w narzędzie podczas użytkowania.
- Jeśli poczujesz dyskomfort podczas korzystania z narzędzia, natychmiast przestań i oceń sytuację.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Rozpakowanie zestawu

- Ostrożnie wyjmij NT1000 Neck Turner oraz wszystkie dołączone komponenty z opakowania.
- Sprawdź, czy wszystkie części są obecne: NT1000 Neck Turner, die expander drugiej generacji, mandrel do obróbki szyjki oraz mandrel expander.

2. Montaż narzędzia

- Zabezpiecz NT1000 Neck Turner w stabilnej pozycji na swoim warsztacie.
- Przymocuj uniwersalny uchwyt ze stali nierdzewnej do noża zgodnie z instrukcjami zawartymi w zestawie.

3. Używanie narzędzia do obróbki szyjki

- Wybierz odpowiedni mandrel Sinclair do swojej łuski.
- Włóż mandrel do narzędzia do obróbki szyjki i upewnij się, że jest zablokowany na swoim miejscu.
- Dostosuj nóż do pożądanej głębokości obróbki szyjki.
- Rozpocznij obrabianie szyjki łusek powoli, zapewniając równomierny nacisk przez cały proces.

4. Pielęgnacja po użyciu

- Oczyszczyć narzędzie i mandry po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowywać zestaw do obróbki szyjki w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do odpadów domowych. Sprawdź programy recyklingowe w swojej okolicy, które przyjmują metalowe narzędzia.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są utylizowane w sposób odpowiedzialny.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących NT1000 Standard Neck Turning Kit, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi dostarczonymi z Twoim zakupem. Nasz zespół wsparcia klienta jest dostępny, aby pomóc w wszelkich zapytaniach związanych z bezpieczeństwem produktu i użytkowaniem.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z NT1000 Standard Neck Turning Kit. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa i życzymy udanego ładowania!

NT1000 Kaulansorvaustyökalut Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NT1000 Kaulansorvaustyökalut Sinclair Internationalilta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet varmistaaksesi kaulansorvaustyökalusi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu, kuten tässä käsikirjassa on kuvattu.
- Käytä aina sopivia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja, kaulansorvaustyökalua käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä työkalu kuivassa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Jos huomaat vikoja tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä tukeen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käsittele kaulansorvausleikkuria varoen, jotta vältät viiltoja tai vammoja.
- Älä ylitä suositeltuja nopeusasetuksia työkalua käyttäessäsi.
- Varmista, että mandrit on kunnolla kiinnitetty ennen toimintaa, jotta ne eivät irtoa käytön aikana.
- Älä yritä muokata tai muuttaa työkalua millään tavalla.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat takertua työkalun toimintaan.
- Jos tunnet epämukavuutta työkalua käyttäessäsi, lopeta heti ja arvioi tilanne.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Pakettien Avaaminen

- Poista varovasti NT1000 Kaulansorvaustyökalu ja kaikki mukana olevat osat pakkauksesta.
- Tarkista, että kaikki osat ovat läsnä: NT1000 Kaulansorvaustyökalu, Generation II Expander Die, kaulansorvausmandri ja expandermandri.

2. Työkalun Asettaminen

- Kiinnitä NT1000 Kaulansorvaustyökalu vakaaseen asentoon työpöydälläsi.
- Kiinnitä ruostumattomasta teräksestä valmistettu universaali kahva leikkuriin pakkauksessa annettujen ohjeiden mukaan.

3. Kaulansorvaustyökalun Käyttö

- Valitse sopiva Sinclairmandri tapauksellesi.
- Aseta mandri kaulansorvausleikkuriin ja varmista, että se on lukittuna paikalleen.
- Säädä leikkuri haluttuun syvyyteen kaulansorvaukselle.
- Aloita kaulansorvaus hitaasti, varmistaen, että tasainen paine kohdistuu koko prosessin ajan.

4. Käytön Jälkeinen Hoito

- Puhdista työkalu ja mandrit jokaisen käytön jälkeen, jotta kaikki jätteet tai jäämät poistuvat.
- Säilytä kaulansorvaustyökalut turvallisessa paikassa, poissa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki kuluneet tai vaurioituneet osat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua kotitalousjätteiden mukana. Tarkista alueesi kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät metallityökalut.
- Varmista, että kaikki pakkamateriaalit hävitetään vastuullisesti.

Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita NT1000 Kaulansorvaustyökaluista, viittaa ostoksesi mukana toimitettuihin yhteystietoihin. Asiakastukitiimimme on käytettävissä auttamaan sinua kaikissa tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön liittyvissä kysymyksissä.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen NT1000 Kaulansorvaustyökalujesi kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen, ja mukavaa lataamista!

NT1000 Standard Halsbearbetningskit

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt NT1000 Standard Halsbearbetningskit från Sinclair International. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt halsbearbetningsverktyg. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Använd alltid lämplig säkerhetsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder halsbearbetningsverktyget.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att förhindra olyckor.
- Förvara verktyget på en torr plats, borta från barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet verktyget för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Om du märker några defekter eller funktionsfel, avbryt användningen omedelbart och kontakta support.

Specifika Säkerhetsåtgärder vid Användning

- Hantera halsbearbetningsskäraren med försiktighet för att undvika skärsår eller skador.
- Överskrid inte de rekommenderade hastighetsinställningarna när du använder verktyget.
- Se till att mandrel är ordentligt säkrade innan drift för att förhindra att de lossnar under användning.
- Försök inte att modifiera eller ändra verktyget på något sätt.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i verktyget under användning.
- Om du upplever obehag under användning, stoppa omedelbart och bedöm situationen.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Packa upp Kitet

- Ta försiktigt bort NT1000 Halsbearbetare och alla medföljande komponenter från förpackningen.
- Kontrollera att alla delar är närvarande: NT1000 Halsbearbetare, Generation II Expander Die, halsbearbetningsmandrel och expanderande mandrel.

2. Sätta Upp Verktyget

- Säkra NT1000 Halsbearbetare i en stabil position på din arbetsbänk.
- Fäst det rostfria universella handtaget på skäraren enligt instruktionerna som medföljer kitet.

3. Använda Halsbearbetaren

- Välj den lämpliga Sinclair mandrel för din hylsa.
- Sätt in mandrel i halsbearbetningsskäraren och se till att den är låst på plats.
- Justera skäraren till önskat djup för halsbearbetning.
- Börja bearbeta halsen på hylsorna långsamt, och se till att jämnt tryck appliceras under hela processen.

4. Efter Användning Vård

- Rengör verktyget och mandrel efter varje användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara halsbearbetningskitet på en säker plats, borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella slitna eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte verktyget i hushållsavfall. Kontrollera om det finns återvinningsprogram i ditt område som accepterar metallverktyg.
- Se till att alla förpackningsmaterial kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för Ytterligare Support

För eventuella frågor eller bekymmer angående NT1000 Standard Halsbearbetningskit, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som medföljde ditt köp. Vårt kundsupportteam är tillgängligt för att hjälpa dig med eventuella frågor relaterade till produktsäkerhet och användning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med ditt NT1000 Standard Halsbearbetningskit. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet, och lycka till med omladdningen!

NT1000 Standard Neck Turning Kit Bezpečnostní Pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NT1000 Standard Neck Turning Kit od společnosti Sinclair International. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho nástroje na otáčení krku. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtěte tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto manuálu.
- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí, při používání nástroje na otáčení krku.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte nástroj na suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Pokud si všimnete jakýchkoli vad nebo poruch, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte podporu.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- S nástrojem na otáčení krku manipulujte opatrně, abyste se vyhnuli řezným ranám nebo zraněním.
- Nepřekračujte doporučené rychlostní nastavení při používání nástroje.
- Ujistěte se, že mandrely jsou před provozem řádně zajištěny, aby se zabránilo jejich uvolnění během používání.
- Nepokoušejte se nástroj jakkoli upravovat nebo měnit.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly během používání zamotat do nástroje.
- Pokud během používání nástroje pocítíte jakékoli nepohodlí, okamžitě přestaňte a zhodnoťte situaci.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Vybalení sady

- Pečlivě vyjměte NT1000 Neck Turner a všechny součásti z obalu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části přítomny: NT1000 Neck Turner, Generace II Expander Die, mandrel na otáčení krku a expander mandrel.

2. Nastavení nástroje

- Upevněte NT1000 Neck Turner na stabilní místo na vašem pracovním stole.
- Připojte nerezovou univerzální rukojeť k cutteru podle pokynů uvedených v sadě.

3. Používání nástroje na otáčení krku

- Vyberte vhodný mandrel Sinclair pro vaše nábojnice.
- Vložte mandrel do cutteru na otáčení krku a ujistěte se, že je zajištěn na svém místě.
- Nastavte cutter na požadovanou hloubku pro otáčení krku.
- Začněte otáčet krk nábojnic pomalu, přičemž zajistěte rovnoměrný tlak během celého procesu.

4. Údržba po použití

- Po každém použití vyčistěte nástroj a mandrely, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.

- Uložte sadu na otáčení krku na bezpečném místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli opotřebované nebo poškozené součásti v souladu s místními předpisy.
- Neličte nástroj do domácího odpadu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují recyklační programy, které přijímají kovové nástroje.
- Ujistěte se, že veškeré obalové materiály jsou zlikvidovány odpovědně.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se NT1000 Standard Neck Turning Kit se prosím obraťte na kontaktní údaje poskytnuté s vaším nákupem. Náš tým zákaznické podpory je k dispozici, aby vám pomohl s jakýmkoli dotazy týkajícími se bezpečnosti produktu a používání.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho NT1000 Standard Neck Turning Kit. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a příjemné nabíjení!